

使用說明書

TW

HITACHI

洗衣機

全自動

型號

LTL 12MVW0T

LTL H3MVW0T

LTL 15MVW0T



感謝您購買日立全自動洗衣機。

■ 請詳閱本使用說明書，以便正確使用本機。

■ 請妥善保管本使用說明書，以供日後參考。

目錄

1. 環保廢棄物處理	3
2. 環保洗衣提示及要訣	3
3. 安全須知	3
4. 零件和配件	6
5. 安裝洗衣機	7
6. 控制面板和顯示幕	12
7. 使用前準備	14
8. 使用洗衣機	14
9. 洗程總覽	19
10. 保養和維護	27
11. 故障排除	28
12. 錯誤代碼	29
13. 規格	30

僅供居家使用

請先閱讀本說明書

親愛的顧客：

感謝您選擇 Hitachi 產品。希望您從高品質和先進技術製造的產品獲得最佳效果。因此，使用產品前請詳閱本說明書及所有其他隨附文件。

請遵守說明書中的所有警告和資訊。如此可保護自己和產品免於可能的危險。

請保留說明書。如果將產品交給他人，請一併提供說明書。產品的保固條款、用法和故障排除方法，都在說明書中。

符號和定義

說明書中使用下列符號：

	可能導致死亡或傷害的危險。
	關於使用的重要資訊或實用提示。
	閱讀說明書。
	可回收材料。
	高溫表面警告。
警告	可能導致產品等財產損失或環境損害的危險。

1. 環保廢棄物處理

包裝材料的處理

運送包裝可在送貨到府途中保護您的全新洗衣機。所有材料均對生態無害並可回收。請以環保方式處理包裝材料，為更好的環境盡一分心力。

廢棄方式請洽詢您的經銷商。

⚠ 當心窒息危險！

請勿讓兒童玩耍包裝材料及相關零件。

塑膠袋和摺疊箱有窒息的危險。

處理舊機

您可以處理舊機。經環保方式回收後，可成為有價值的新材料。

⚠ 當心致命危險！

如需處理舊機：

1. 拔下不再使用的舊機的電源插頭。
2. 切斷電源線並將其與插頭一起處理。

如果您要棄置本產品，請聯絡當地有關單位或經銷商，詢問正確的棄置方法。

2. 環保洗衣提示及要訣

- 遵守每個洗程的容量限制。
- 本洗衣機支援節能運作，內建的變頻控制器使機器能夠根據衣物狀況最佳化運作方式。
- 依髒污程度、衣物多少、水硬度加入洗劑。請遵循洗劑製造商關於洗劑用量的說明。
- 您可以使用進一步增強的節水技術，例如「旋轉噴灑洗清」。耗水量少於前代機型。

3. 安全須知

- 本家電的用途為居家或類似環境中使用，例如：
(IEC 60335-2-7)
 - 商店、辦公室和其他工作環境中的員工廚房；
 - 農舍；
 - 旅館、汽車旅館和其他工作環境中；
 - 床邊和早餐類型環境；
 - 公寓樓層或自助洗衣店的公用區域。



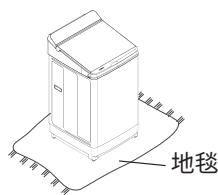
警告！

- 可能導致人員重傷甚至死亡的問題。

一般安全

- 請勿自行拆卸、維修或改裝洗衣機。否則可能導致故障、起火、觸電或受傷。若需維修，請洽當地服務中心。
- 請勿將火源或任何可燃物放入洗衣機或放在洗衣機附近（例如汽油、柴油、石油、稀釋劑、酒精或沾有這些物質的衣物）。否則可能引起爆炸或起火。
- 請勿在洗衣機運轉時，將水倒在洗衣機上。否則可能導致觸電。
- 請勿爬到洗衣機上。請勿在機蓋玻璃上放置重物，丟擲任何物體或施加壓力。否則可能導致機蓋玻璃破裂。如果機蓋玻璃出現任何刮傷或破裂，請停止使用洗衣機，並聯絡當地服務中心進行檢查和維修。
- 請勿在洗衣機運轉過程中強行打開機蓋：機蓋鎖開關用於防止在洗衣機運轉過程中打開機蓋。這是因為接觸旋轉的洗衣槽可能導致嚴重傷害。如果在運轉過程中可以打開機蓋，請立即停止使用洗衣機，並避免觸摸洗衣機內部。請聯絡當地服務中心進行檢修。
- 本洗衣機不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包括孩童）使用，除非在對其負有安全責任之人員的監護或指導下安全使用。
- 如遇停水，或需將供水管拆下重接時，請先關上水龍頭，按一下「起動/暫停」按鈕，等待 40 秒，然後再慢慢打開水龍頭。如果水管中有大量空氣，產生的氣壓可能造成洗衣機受損。

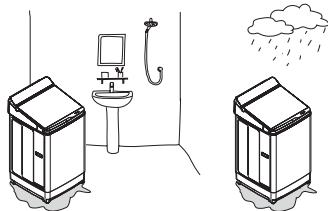
- 定期檢查供水管的接合螺帽是否鎖緊。鬆脫的螺帽可能導致漏水。
- 如果長時間不用洗衣機，請將電源插頭從插座上拔下，並關上水龍頭。
- 如果洗衣機安裝於鋪地毯的地面，確保地毯不會阻塞開口。



安裝

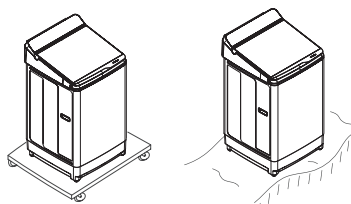
- 請勿將本洗衣機安裝在浴室或者會淋到雨的位置。

(否則可能會導致產品受到腐蝕、漏電及觸電)

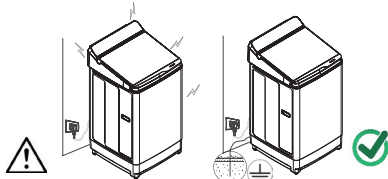


- 請勿安裝在有腳輪的板子或不平整的表面上。

(否則可能會導致震動及噪音)



- 必須將洗衣機接地。

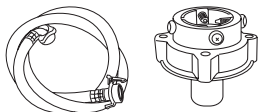


警告

- 若未接地，可能發生漏電、觸電及產品損壞。
- 請勿使用延長線。

- 請使用本洗衣機隨附的水管配件。

(使用舊水管可能導致漏水及財物損失)

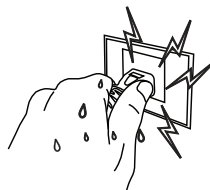


電源和電源線

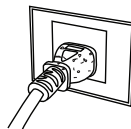
- 使用額定電壓為 110V 60Hz 的插座電源。



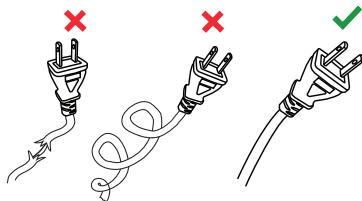
- 請勿用濕手插拔電源線。(否則可能導致觸電)



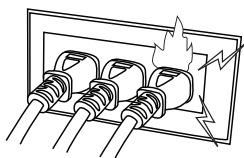
- 清除電源插頭上的灰塵。(否則可能導致起火)



- 請勿毀壞、切割、改裝、彎折、拉扯或摺疊電源線等。電源線損壞可能會引發火災、觸電。



- 請勿將多個插頭插到同一個插座上，亦不要使用已損壞或鬆脫的插座。（否則可能導致短路或起火）



- * 如果電源線損壞，請洽廠商授權的經銷商或修理廠進行更換，以避免風險。

兒童安全

- 請將包裝材料放在兒童及嬰兒接觸不到的地方。否則有窒息危險。
- 請勿讓兒童攀爬洗衣機或鑽入洗衣槽內。請勿將箱子或椅子放在洗衣機附近，以防兒童用來攀爬。否則可能導致身體受傷。
- 嚴密看管兒童，確保他們不會玩耍洗衣機。



注意！

- 可能導致人員受傷或財物受損的問題。

使用

- 使用洗衣機前，必須拆下所有包裝材料。否則可能導致故障或異常震動。
- 操作洗衣機之前，先檢查洗衣槽內部。確保洗衣槽內沒有寵物或其他小動物。
- 請勿清洗不容易滲水的物品，如雨衣、潛水衣、滑雪服、睡袋、坐墊、枕頭、鞋子、浴簾等。否則洗衣機可能無法正常運作，或可能導致人員受傷或洗衣機受損。



資訊

- 更多資訊，請參閱第 14 頁上的第 2 節「警告！」
- 請勿將毯子等大件物品摺疊並堆放在一起洗。
- 請勿使用單邊長度大於 40cm 的洗衣袋。否則衣物可能失去平衡，導致脫水時出現異常震動。

- 請勿讓衣物量超出流體負載平衡器底部（虛線位置）。否則可能使衣物在脫水時飛出洗衣槽，導致衣物或洗衣機受損或漏水。



資訊

- 更多資訊，請參閱第 14 頁上的「將待洗衣物分類」
- 每次洗衣都要將洗劑放入洗劑投入盒內。
- 請勿使用溫度超過 50°C 的熱水。
- 請勿將硬幣、別針或石頭混入衣物一起洗。否則可能損壞衣物或洗衣機，或導致漏水。洗衣前請檢查口袋內部。
- 請勿用尖銳物體按按鈕。

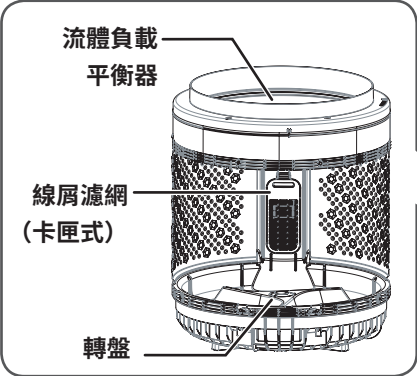
- 請勿在洗衣機上放置重物、盛裝液體的器皿或會發熱的設備。否則可能損壞洗衣機或洗衣機頂部。

保養和維護

- 如果有洗衣劑、柔軟劑或漂白劑濺到洗衣機表面，請立即使用濕布清除。否則洗衣機的塑膠或鋼鐵零件可能損壞。
- 請勿在洗衣機附近放置會發熱的設備。否則可能導致洗衣機變形。

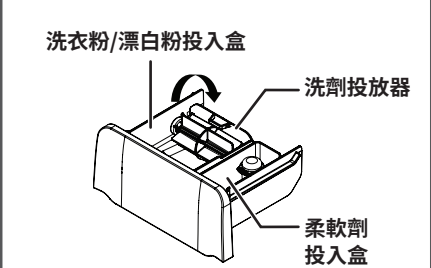
4. 零件和配件

洗衣槽

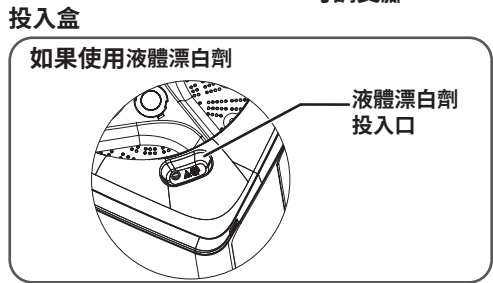
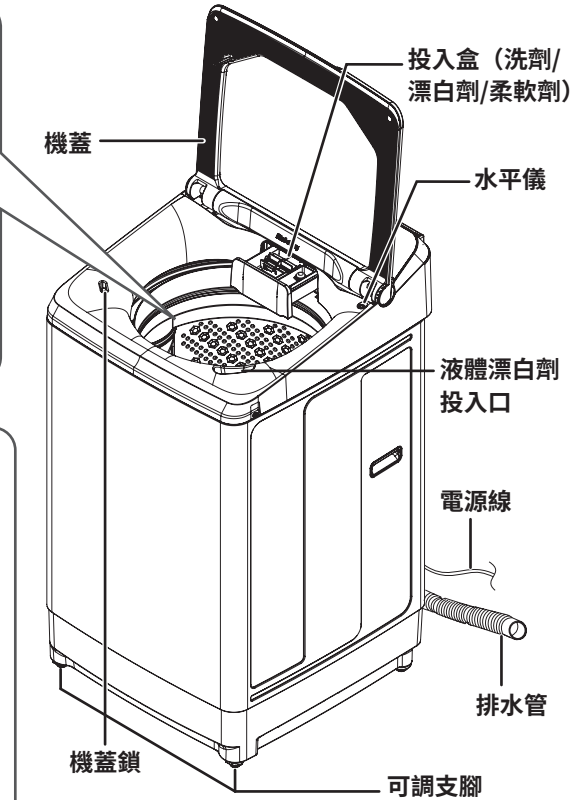
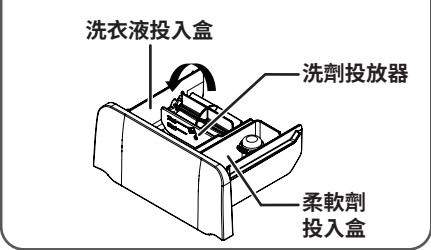


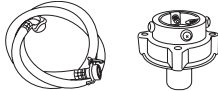
投入盒

如果使用洗衣粉
將洗劑投放器移至後部位置，如下所示。



如果使用洗衣液
將洗劑投放器移至前方位置，如下所示。



配件		可選配件	
供水軟管及快速接頭	防鼠板	排水管	洗衣袋
			
(1 組)	(1 個)	(1 個)	請參閱第 18 頁 零件編號 PTSF-140JJS 001

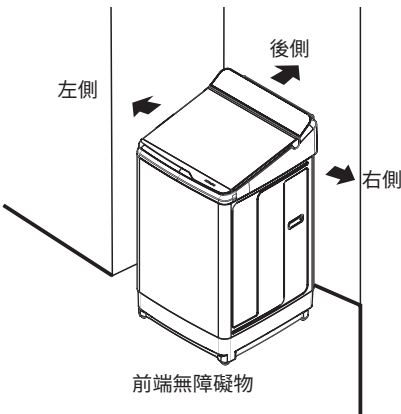
5. 安裝洗衣機

安全注意事項

- 為保安全，請勿使用已損壞的電源插頭。請洽廠商認證維修中心更換插頭。
- 如果您使用的是雙孔插座，請使用三孔轉兩孔轉接器。使用轉接器時，務必連接地線。如果不連接地線，可能會導致觸電、損壞電子基板和電子零件。
- 請勿將地線連接至瓦斯管、電話線、水管或避雷針。連接地線時，請將電源插頭從電源插座上拔下。
- 如果電源插座是具有接地端子的三孔插座，則無需連接地線。

安裝洗衣機的位置

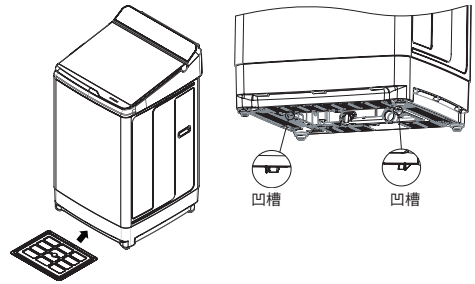
- 如果排水管被凍結，可能會受損或破裂。切勿將洗衣機安裝於室外，或任何有凍結風險的位置。
- 將洗衣機安裝在堅固、平坦的地板上，以避免過多的震動和噪音。
- 請勿將洗衣機安裝在較潮濕的地方，例如浴室或是可能被雨淋的地方。
- 請勿將洗衣機安裝在濕滑或不穩定的位置。否則可能引起異常震動。
- 如下圖所示，將洗衣機安裝在不靠近牆壁的位置，以避免異常噪音和震動。
- 排水管可能由於排水壓力或震動而發生移動。如果排水口較大或較淺，請固定排水管，以防其脫落。



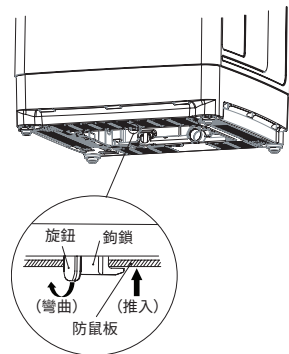
區域	間隙
左	至少 9 cm
右	至少 9 cm
後	在供水管一側的後部應為 10 cm 或以上。

安裝防鼠板

1. 插入「防鼠板」之前，請檢查是否如下圖所示。
2. 將洗衣機向後傾斜約 30 度。將此零件插入機身前端的凹槽中，然後向前推。



3. 使用鉤鎖旋鈕彎曲和推入「防鼠板」。

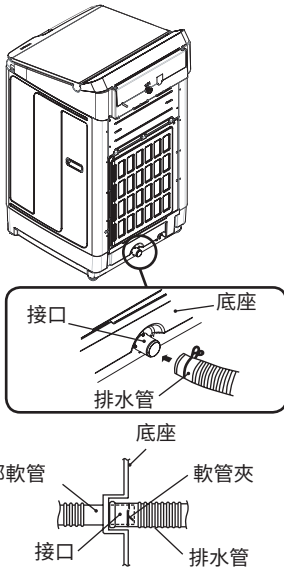


安裝排水管

將排水管完全展開。如果排水管未完全展開，會造成管內有水殘留等問題。

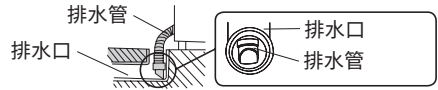
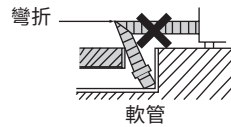
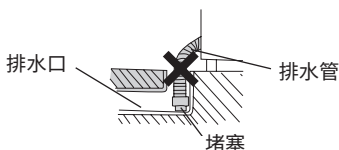
將排水管推入連接口，並用軟管夾（包裝內附有）將其牢固地固定。

- 軟管夾（按圖中所示方向正確安裝）



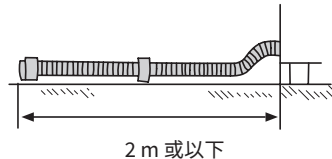
將排水管末端插入排水口。

- 請勿彎折、扭曲、拉出、損壞、踩踏或捲曲排水管。
- 將洗衣機背面朝下放置前，在地上鋪一塊布，以免損壞洗衣機。
- 用小刀以 45 度角切開排水管末端，因為如果排水通道較淺且排水管末端被堵住，可能會導致故障。
 - 排水管是否牢固地安裝到排水口、彎管接頭及存水彎中？
 - 排水管末端是否被堵？
 - 排水管末端是否安裝有軟管？

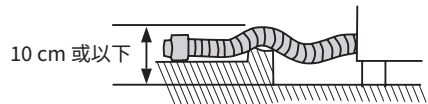


– 排水管是否有彎折？

- 如果排水管穿過門檻或其他物體，則排水管頂部與地板的距離不得超過 10 cm。如果超過 10 cm，則可能難以排水，並出現「C2」錯誤（不排水）。
- 請勿將排水管延長至距離洗衣機超過 2 公尺的位置。
- 為了確保良好的排水效果，請遵循以下注意事項。
 - 排水管末端是否會因排水時受力或震動而脫落？
 - 排水管高度是否超過 10 cm，排水管總長度是否超過 2 m？



2 m 或以下



10 cm 或以下

連接水龍頭

- 供水管



- 最佳水壓為 0.03 至 0.8 MPa。

水平水龍頭



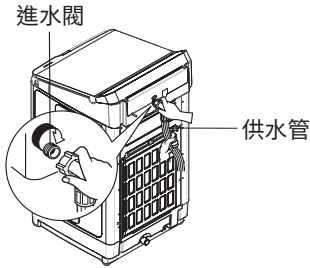
延長水龍頭



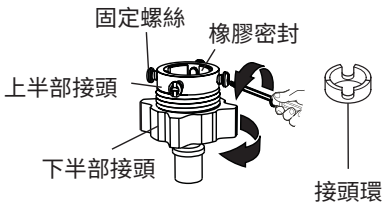
軟管接頭



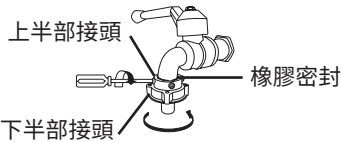
- 檢查軟管接頭內是否有橡膠密封圈。



- 將供水管連接至洗衣機上的進水口。
- 帶水龍頭連接器的供水管
鬆開上半部接頭。
- 如果水龍頭的直徑大於接頭環，則取出接頭環。

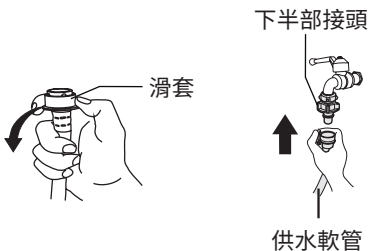


向上按壓上半部接頭，使橡膠密封圈和水龍頭牢固密封。然後鎖緊 4 顆螺絲。



- 轉動底部接頭，確保不漏水。
- 從下半部接頭拆下供水軟管時，先關上水龍頭，然後拉出軟管並放下扣環。

將供水軟管連接至下半部接頭並放下扣環。



- 供水軟管與洗衣機之間的接合螺帽務必鎖緊。
- 開始操作洗衣機之前，先打開水龍頭，確認供水軟管已正確連接。接合螺帽沒鎖緊時會漏水。

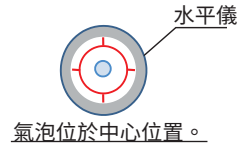
安裝洗衣機

- 將洗衣機移到安裝區域。
- 將洗衣機插頭正確連接到已接地的交流電源。
- 電源電壓必須符合洗衣機的額定電壓參數。
- 請勿使用延長線或使用接線板致使電源插座過載。

檢查水平度

檢查「水量」，確保洗衣機水平放置。

以下情況需要進行調整，具體調整方法請參考下一節「調整水平」



注意！

以下情形需要調整



將後面調高



將前面調高



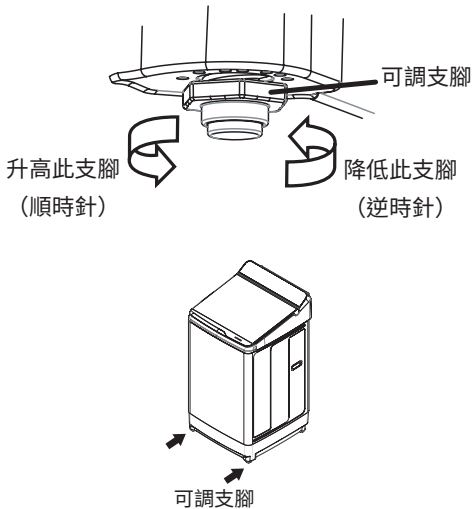
將右側調高



將左側調高

調整水平

- 如果洗衣機不穩定或地板本身不平整，請調整支腳以穩定洗衣機。



檢查洗衣槽中心

- 當調平洗衣機時，也請確保洗衣槽大致位於中心位置。



備註

- 如果洗衣機不穩定或地板不平，可能導致振動或運作異常，並且顯示「C04」代碼。

安裝後的檢查

若發生以下任何問題或其他異常，請立刻拔下電源插頭，並聯絡當地服務中心。

- 開啟電源後，洗衣機不運轉。
- 電源線損壞。
- 運轉期間有異常震動或聲音。
- 有燒焦的味道。



注意！

首次洗衣之前，請執行「試運轉」程序。

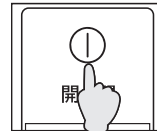
試運轉程序：

安裝完成後，依下列步驟進行試運轉，確認無異常聲音、漏水，排水順暢，且試運轉約 10 分鐘。

- 關閉供水管的水龍頭。



- 按下「開/關」按鈕



- 同時按住「水流模式」洗程和「洗程」按鈕。



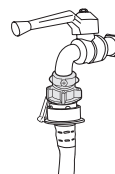
- 運轉時間顯示幕上顯示「777」。



- 按下「起動/暫停」按鈕，開始運轉。



- 打開供水管的水龍頭。

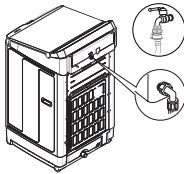


7. 執行以下步驟：

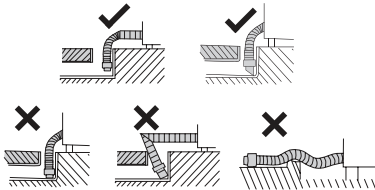
(a) 感應 => (b) 進水 => (c) 攪動 => (d) 筒槽排水 => (e) 脫水

每個步驟的檢查項目

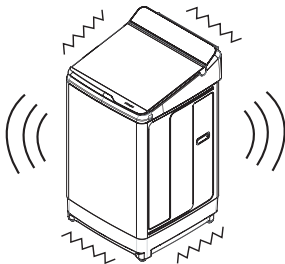
- 確認感應結果顯示「35L」。
 - 檢查轉盤轉動時是否有異常噪音。
- 當洗衣機供水時，檢查供水管或接口處是否漏水。



- 檢查除機身外是否有水滴落
- 檢查排水管是否有水流出
- 確保排水管不會晃動而阻礙排水



- 檢查脫水過程中是否有任何異常噪音或振動。



客戶服務

如果洗衣機出現故障，請在要求維修前仔細閱讀本使用說明書。

若您無法找出或解決問題，請聯絡當地服務中心。

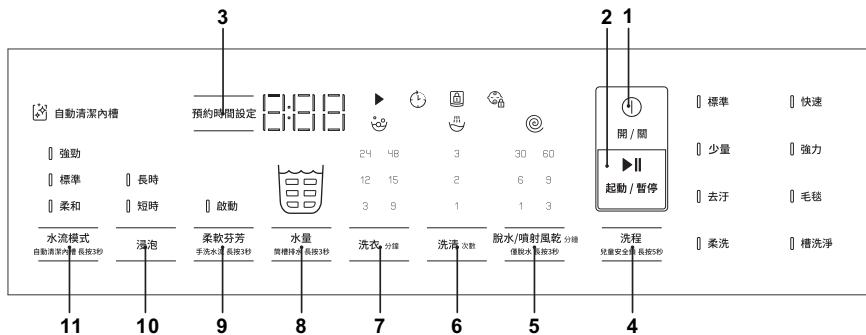
當您電話聯絡服務中心時，您需要告知洗衣機型號、描述故障，並提供您的地址和電話號碼。

6. 控制面板和顯示幕

運轉過程中（機蓋關閉）

備註

- 直接按下控制面板上的按鈕。



1. 「開/關」按鈕：按此按鈕可開關電源。（在開啟電源時，隨即顯示 ）。運轉結束後，洗衣機會自動關閉電源。當電源開啟後，若 10 分鐘內沒有操作，洗衣機也會自動關閉電源。
2. 「起動/暫停」按鈕：按此按鈕可啟動及暫停運轉。如果洗衣機暫停運轉超過 24 小時，且未執行任何操作，將自動關閉電源。
3. 「預約時間設定」按鈕：可提前設定選擇完成洗衣的時間。可以設定為 3-12 小時。「槽洗淨」洗程不可設定此功能。設定完成後，您可以按「預約時間設定」按鈕再次確認設定
注意：使用此功能時，建議使用洗衣粉，不建議使用洗衣液。
4. 「洗程」按鈕：按此按鈕可選擇洗程。每按一下按鈕，洗程就會變更。

「兒童安全鎖」按鈕（按住 5 秒）：為防止兒童意外操作，洗衣機會一直鎖緊機蓋。按住「洗程」按鈕 5 秒以啟用此選項。顯示幕上顯示 符號。

再次按住「洗程」按鈕 5 秒可取消兒童安全鎖。

當洗衣機正在運轉時，若要取消兒童安全鎖，需先按停止按鈕（「起動/暫停」），然後按住「洗程」按鈕 5 秒即可取消兒童安全鎖功能。

注意：即使在運轉過程中洗衣機停止或終止運轉，機蓋鎖仍保持開啟狀態，除非解除兒童安全鎖。

5. 「脫水/噴射風乾」按鈕：按此按鈕可變更脫水時間。您可設定 1-9 分鐘的脫水時間。

要訣：

噴射風乾 30 分鐘：適用於人造纖維衣物

噴射風乾 60 分鐘：適用於棉質衣物

「僅脫水」按鈕（按住 3 秒）：單獨脫水運轉的快捷按鍵。按住此按鈕後，顯示幕上會顯示「僅脫水」。選擇所需的脫水時間，然後啟動。

注意：確保衣物放置平衡。如果不平衡，會產生錯誤。

6. 「洗清」按鈕：按此按鈕可變更 洗清次數。
7. 「洗衣」按鈕：按此按鈕可變更洗衣時間。
8. 「水量」按鈕：每按一下「水量」按鈕，均可設定水量。

「筒槽排水」按鈕（按住 3 秒）：如果您只想要排水，可使用「筒槽排水」功能。設定「筒槽排水」功能後，按下「起動」按鈕即可開始排水。與脫水不同的是，此時洗衣槽不會轉動。當機器停止排水時，會發出聲音，電源隨即會關閉。

9. 「柔軟芬芳」按鈕：此功能旨在使織物柔軟劑

更加有效。

建議想要軟化衣物並保留部分織物柔軟劑氣味的使用者使用此功能。

「槽洗淨」洗程不可設定此功能。

注 1：運轉時間因洗程和衣物量而異。

注 2：脫水速度低於正常運轉時的速度，因此衣物中會殘留一些水。

注 3：如果最終脫水時出現不平衡，將不會透過供水來平衡衣服；如果出現錯誤代碼 C4，請

「手洗水流」按鈕（按住 3 秒）：如果您想要手洗衣物，可使用此功能。設定「手洗水流」功能後，會立即開始注水。

當水量達到33L時，開始排水。

繼續排水至水量達到25L

與此同時，供水仍在持續。

再次按住「手洗水流」，即可停止注水。

注 1：該功能1小時後自動停止。

注 2：使用此功能時不會自動排水。如果您只

想要排水，可使用「筒槽排水」功能。

您可以將洗衣槽中的水用於其他洗程，但如果水中已含有洗劑，請減少洗劑的用量。

確保衣服平整。

10. 「浸泡」按鈕：可增加浸泡過程。根據髒污程度選擇「短」或「長」。最多可增加 60 分鐘的浸泡時間。

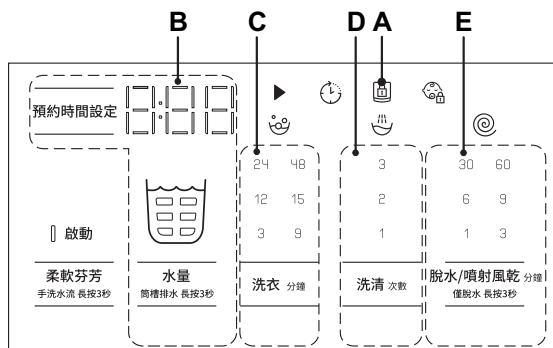
11. 「水流模式」按鈕：您可以自由變更攪動強度。選擇「強勁」進行強力洗。選擇「柔和」進行輕柔洗。此功能不適用於以下洗程：強力、大件衣物和槽洗淨。

「自動清潔內槽」按鈕（按住 3 秒）：洗衣機每次運轉時，都會自動清潔洗衣槽。

清潔操作將在 洗清完成後執行。

注意：此功能不適用於以下洗程：柔洗、大件衣物和槽洗淨。

顯示所有洗程資訊、剩餘時間和錯誤代碼。



A. 機蓋鎖 ：此符號亮起時，機蓋鎖定。

B. 調整洗程的「水量」（顯示為「水量」）

洗程的剩餘時間（顯示為「剩餘時間」）

C. 洗衣時間

D. 洗清次數

E. 脫水時間

控制面板上的符號



：起動/暫停



：預約時間



：機蓋鎖



：兒童安全鎖



：洗衣



：洗清



：脫水

7. 使用前準備

1. 準備待洗衣物

- 取出所有異物（如有，例如硬幣、別針等）。
- 將纖細衣物（如針織衫、女士內衣等）放入洗衣袋。
- 清除衣物上的大塊線屑、污泥、沙土、頭髮及寵物毛髮（如有）。
- 綁好帶子，扣好扣件（若適用）。

2. 將待洗衣物分類

- 根據布料種類及保養標籤符號（棉、混紡、人造纖維、羊毛、手洗衣物等）將待洗衣物分類。
- 請勿洗極少量衣物，如一條牛仔褲。
 - 否則可能會在脫水時出現異常震動。
- 將有色及白色衣物分開洗衣。



警告

請勿清洗下列不容易滲水的衣物，因為脫水時會出現異常震動，導致人員受傷或洗衣機故障。

- 防水衣物，如潛水衣、滑雪服、浴簾、睡袋、雨衣、尿布、尿布套、自行車罩、摩托車罩、車罩、地毯、防水座墊、防水床罩、腳墊等硬而厚重的物品，（儘管「保養標籤」上提到可以用洗衣機洗衣，但請不要將其放入本洗衣機中洗衣）。
- 有防滑橡膠底的物品，例如門墊。
- 座墊、枕頭、鞋子等。

洗劑和添加劑

- 根據洗衣機的洗劑指示器，使用適量的洗劑。洗劑的類型和數量視布料類型、體積、衣物量、髒污程度和用水的硬度而定。

對於以下情形，應減少洗劑用量：

- 衣物量較少。
- 衣物不太髒污。
- 使用過量洗劑可能導致形成太多降低洗滌效率的泡沫，或者可能導致漏水。
- 當水壓或水溫較低時，某些品牌的洗劑可能無法在洗劑盒中完全溶解。
 - 第 27 頁：保養和維護
- 使用柔軟劑或漂白劑時，應參照包裝上的說明。



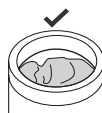
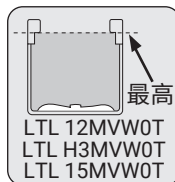
資訊

- 在下列情形中，洗劑可能不易溶解並會殘留在衣物上。
 - 衣物太多
 - 洗劑過量
 - 水溫太低
- 如果您想使用洗衣粉，我們建議您在使用前將洗衣粉溶解在水中，以避免出現這種情況。
- 如果將洗衣粉溶解在水中，則應直接倒入洗衣槽中，因為不適合常規的洗劑投入盒。
- 如果運轉時水壓不穩定，可能會導致有水殘留在洗劑和柔軟劑盒內。

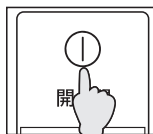
8. 使用洗衣機

1. 將待洗衣物分類

- 根據衣物的布料類型、保養標籤符號和髒污程度將待洗衣物分類。
 - 第 14 頁：準備待洗衣物
- 請勿超過最大載重。
- 衣物不得超出這條虛線。否則，衣物可能在脫水時從洗衣槽中飛出，造成損傷。
- 避免將精緻輕薄的衣物放在最上面，因為它們可能會損壞衣物，並可能導致洗衣機故障。



2. 按下「電源」按鈕，開啟電源

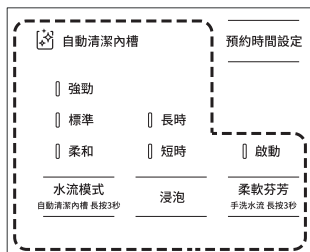


- 若未在 10 分鐘內沒有操作程序，洗衣機會自動關閉電源。
 - 再次按下「電源」按鈕，即可開啟電源。

3. 選擇和調整洗程

- 使用「洗程」按鈕選擇洗程。
 - 第 20 頁：洗程清單
- 您可以使用「洗衣」、「洗清」及「脫水」按鈕，變更洗衣、洗清及脫水操作的模式或設定。
- 您可以使用「水流模式」按住按鈕 3 秒鐘「自動清潔內槽」功能。
 - 第 16 頁：如何使用「自動清潔內槽」功能
 - 一旦開啟，「自動清潔內槽」功能將在每次洗衣時運作。若要停用，在電源開啟後再按一次相同按鈕即可。
 - 關於其他功能的概覽，請參閱第 12 頁上的「6. 控制面板和顯示幕」。

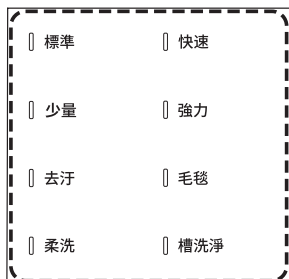
設定運轉



選擇一項功能。



變更「洗衣」、「洗清」及「脫水」等功能的模式或設定。



選擇洗程。

4. 將洗劑放入洗劑投入盒，並蓋上機蓋

- 打開洗劑投入盒，依包裝上說明的用量加入洗劑，然後關上洗劑投入盒。
- 洗劑用量按一匙 35g 洗衣粉計算。由於洗劑用量會因洗劑類型而異，因此請參照洗劑包裝上的說明。

5. 按下「起動/暫停」按鈕

- 洗衣機開始運轉之前，會測量衣物重量。然後會顯示所需的水量。



資訊

- 在下列情形中，洗劑可能不易溶解並會殘留在衣物上。
 - 衣物太多
 - 洗劑過量
 - 水溫太低
- 如果您想使用洗衣粉，我們建議您在使用前將洗衣粉溶解在水中，以避免出現這種情況。
- 如果將洗衣粉溶解在水中，則應直接倒入洗衣槽中，因為不適合常規的洗劑投入盒。
- 若使用洗衣液，請依包裝上的說明加進洗衣液投入盒內。
- 依柔軟劑包裝上的說明，將柔軟劑加進柔軟劑投入盒內。柔軟劑會在最後一次洗清期間自動投入洗衣槽。
- 機蓋上鎖速度可能因溫度而異，此非異常現象。

5.1 暫停洗程

按下「起動/暫停」按鈕。若未在 24 小時內重新啟動，洗衣機會自動關閉電源。

5.2 在洗程中途加入衣物

按下「起動/暫停」按鈕，暫停運轉，然後加入衣物。
在洗衣槽運轉期間，機蓋會鎖緊，因此請等待洗衣槽完全停止轉動，機蓋會自動解鎖。加入衣物後，關閉機蓋，按下「起動/暫停」按鈕，重新啟動運轉。

* 注意：建議不要添加大量的衣物，因為洗衣機會先測量衣物重量以判斷最佳運轉方式。

5.3 終止洗程：

按下「起動/暫停」按鈕，然後再按下電源按鈕，即可關閉電源。

6. 取出衣物（洗程結束）

- 洗程結束時發出提示音。
 - 運轉結束後，洗衣機會自動關閉電源。打開機蓋，取出衣物晾乾。
 - 可以停用提示音或變更提示音；按住「洗衣」按鈕可變更洗程結束時的提示音旋律。
- 按住「洗衣」按鈕時，會播放洗程結束時的提示音示範。
- 還可以設定「靜音」。若設定為「靜音」，除錯誤提示音以外的所有聲音都將靜音。

旋律 1（預設）-> 旋律 2 -> 旋律 3 -> 單音 1 ->
單音 2 -> 靜音模式（PIP 聲音）-> 返回旋律 1

使用功能和洗程

自動清潔功能

1. 按下「開/關」按鈕，開啟電源。
2. 選擇洗程。
3. 按住「水流模式」按鈕 3 秒鐘。
4. 按下「起動/暫停」按鈕。



- 出廠時此設定為關閉狀態。一旦啟用，「自動清潔內槽」功能將在每次洗衣時運作。

- 在最終脫水階段前，將清洗洗衣槽外部、轉盤背面及外槽內部來消除髒污及黴菌。
- 若要停用「自動清潔內槽」功能，請於電源開啟時再次按住「水流模式」按鈕 3 秒鐘。



資訊

- 此功能會在各洗程的脫水階段前執行，
 - 即使洗衣機從 洗清開始運轉，自動清潔功能仍會執行，
 - 自動清潔功能無法在運轉期間設定或取消，
 - 如遇下列情形，自動清潔功能會自動取消：
 - 未設定洗衣和 洗清。
 - 未設定 洗清。
 - 未設定脫水。
 - 視污垢種類及程度而定，一些污垢可能無法用自動清潔功能洗掉，
 - 若洗衣機很少使用，一些污垢可能無法用自動清潔功能洗掉。
- 要更加完整清潔洗衣槽，我們建議使用「槽清潔」洗程以及「自動清潔內槽」功能。
 - 如果選擇了下列洗程之一，「自動清潔內槽」功能將會停用。
 - 毛毯
 - 槽洗淨
 - 柔洗

手洗功能

首先，請勿將洗劑或織物柔軟劑放入投入盒中，因為水會流入其中。

1. 按下「開/關」按鈕，開啟電源。
2. 按住「柔軟芬芳」按鈕 3 秒鐘。



3. 隨後會開始注水。
4. 您可以打開機蓋進行清洗。
5. 使用後，用乾布輕輕擦拭洗衣機，擦乾濺出的水。
 - 完成清洗以及想要停止手洗功能時，可按住「柔軟芬芳」按鈕 3 秒來停止運轉。

注 1：達到特定水量時，洗衣機會立即開始排水，這屬於正常現象。如果由於某種原因而無法排水，會顯示錯誤「C2」。

注 2：使用此功能時不會自動排水。如果您只想要排水，可使用「筒槽排水」功能。

您可以將洗衣槽中的水用於其他洗程，但如果水中已含有洗劑，請減少洗劑的用量。



注意

- 在使用此功能時，可能會有一些積水。請勿讓孩童使用此功能，以防因掉入洗衣槽而窒息。

「筒槽排水」功能

1. 按下「開/關」按鈕，開啟電源。
2. 按住「水量」按鈕 3 秒鐘。
3. 按下「起動/暫停」按鈕以開始排水。
 - 與脫水不同的是，此時洗衣槽不會轉動。
4. 當洗衣機停止排水時，會發出提示音。



「自動重啟」功能

如果發生斷電

本洗衣機配備有重啟功能。

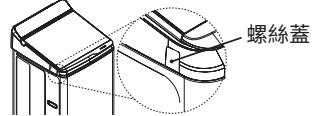
如果洗衣機運作時發生斷電，將會儲存當時的洗程（即洗衣、洗清或脫水），當電源恢復時，洗衣機會自動從中斷的洗程重啟。

如果在脫水過程中發生斷電，機蓋將鎖緊，無法打開。電源恢復後，機蓋會解鎖。

如何解鎖機蓋

如遇蓋子未解鎖無法正常開啟操作，請執行下列步驟。

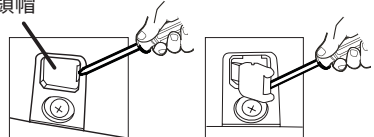
1. 將螺絲蓋從頂蓋中拉出。



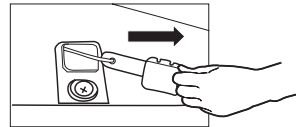
2. 將解鎖帽從頂蓋中卸下。

- 將螺絲起子的尖頭插入解鎖口。
- 向上翹，鬆開解鎖帽。

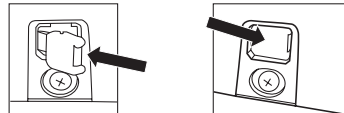
解鎖帽



3. 當解鎖帽從頂蓋上鬆開後，按箭頭方向朝前平行於機身拉動解鎖帽，即可解鎖機蓋鎖開關。



4. 解鎖機蓋後，按照從 (3) 到 (1) 的順序，將解鎖帽和螺絲蓋裝回。



注意！

- 將解鎖帽壓入解鎖口時，請確保其正確且緊密地固定在頂蓋上。
- 裝回解鎖帽時，確保安裝正確，否則機蓋鎖可能無法正常工作。

預約時間設定

1. 按下「開/關」按鈕，開啟電源。
 2. 選擇洗程。
 3. 按下「預約時間設定」按鈕，選擇完成洗衣的時間。每按一下按鈕，可將時間依序設定為 3-12 小時之後。
 4. 按下「起動/暫停」按鈕。
 5. 加入洗劑，蓋上機蓋。電源會在短時間後關閉。
 6. 洗衣機將在設定的時間完成運轉。
 - 定時功能不適用於「槽洗淨」洗程。
 - 若要變更設定，可按下「開/關」按鈕，然後重新設定。
 - 如果在設定定時後發生斷電，則定時設定將會取消。在此情形下，再按一次電源按鈕，重設定時。
 - 為了防止衣物起皺，洗衣完成後應儘快將衣物從洗衣機中取出。
- 注意：**使用此功能時，建議使用洗衣粉，不建議使用洗衣液。

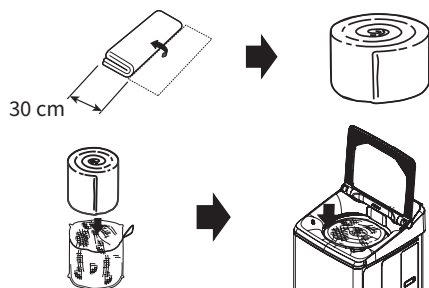
「毛毯」洗程

1. 準備待洗衣物。

- 洗被套、毛毯、床單等大件物品時，請使用毛毯用洗衣袋。

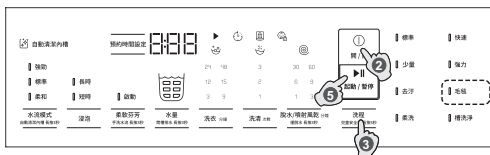
備註

- 如果未使用洗衣袋進行洗滌，可能會傷害衣服或損壞洗衣機、居家用品並顯示「C04」代碼。
- 按下圖所示摺疊好被套、毛毯、床單等大件物品，然後放入洗衣袋。



(洗衣袋：產品編號 PTSF-140JJS 001)

- 按下「開/關」按鈕，開啟電源。
- 選擇「毛毯」洗程。
- 加入洗劑，蓋上機蓋。
- 按下「起動/暫停」按鈕。



「去汙」洗程

- 按下「開/關」按鈕，開啟電源。
- 選擇「去汙」洗程。

您可以按「浸泡」按鈕來選擇運轉時間。

3 小時模式：用於去除通常難以去除的污漬。

7 小時模式：用於去除黃變污漬。



資訊

- 使用 7 小時模式時，請加入兩倍於洗劑包裝上建議量的洗衣粉。
- 如果加入正常量的洗劑，或加入洗衣液，清潔效果就會降低。

「槽洗淨」洗程



資訊

- 此洗程應與其他洗程分開使用。請勿在洗衣槽內放入衣物。

- 按下「開/關」按鈕，開啟電源。
- 選擇「槽洗淨」洗程。
- 關上機蓋，然後按下「起動/暫停」按鈕。洗衣機會開始在洗衣槽內注水。
- 當注水至洗衣槽的一半後，按下「起動/暫停」按鈕，然後打開機蓋，將洗衣槽清潔劑依包裝上的說明加入洗衣槽內。



- 「槽洗淨」洗程可以設定為 3 或 11 小時。初始設定為「3 小時」。再次按下「浸泡」按鈕可設定為「11 小時」。
- 洗衣機將注水至最高水量，將內槽及外槽上看不見的污垢洗掉。接著將執行兩次正常洗滌，沖走任何殘留污垢和洗衣槽清潔劑。

使用洗衣液和漂白劑

洗衣液

- 稀釋洗衣液並輕輕倒入投入盒中。
- 使用定時器時，將洗衣液稀釋兩次。

漂白劑

- 開始洗衣前，用水稀釋漂白劑並輕輕倒入投入盒中。



資訊

- 相關說明和用量，請參照洗衣液或漂白劑包裝上的說明。
- 請勿將漂白劑直接倒在衣物上，否則可能導致紋理受損或變色。

9. 洗程總覽

洗程	衣物種類/備註	型號/最大洗衣量		
		15MVW0T	H3MVW0T	12MVW0T
標準	適合棉麻衣物的日常清洗，如襯衫、內衣、毛巾、床單及桌布等。	15 kg	13.5 kg	12 kg
少量	此洗程用於洗滌少於最大洗衣量一半的衣物。建議污垢較少但需要快速洗滌的使用者使用此洗程。	6 kg	6 kg	6 kg
去汙	用高濃度洗劑溶液和少量的水洗衣物。此洗程用於去除常規洗程難以去除的污漬。有兩種運轉模式可選。（3 小時模式和 7 小時模式）	6/2.5 kg	6/2.5 kg	6/2.5 kg
柔洗	此為輕柔洗程，適用於女士內衣和薄蕾絲窗簾等纖細衣物。	6.5 kg	6.5 kg	6 kg
快速	此洗程用於清洗少量不太髒的衣物及小件衣物，如內衣。	2 kg	2 kg	2 kg
強力	建議想要比標準洗程洗衣得更徹底的使用者使用。	15 kg	13.5 kg	12 kg
毛毯	適用於可洗衣的大件衣物，如被子、毛毯、床單等。	3 kg	3 kg	3 kg
槽洗淨	此洗程用於維護洗衣槽。（3 小時模式和 11 小時模式）	-	-	-

洗程清單

: 預設設定

: 可變更的設定 (透過相應按鈕)

洗程		標準	少量	去汙	
				3 小時	7 小時
最大洗衣量	15MVW0T	15 kg	6 kg	6 kg	2.5 kg
	H3MVW0T	13.5 kg	6 kg	6 kg	2.5 kg
	12MVW0T	12 kg	6 kg	6 kg	2.5 kg
水量	15MVW0T	35 至 98 L (自動調整)	50 L	35 至 50 L (自動調整)	
		35 至 98 L	35 至 60 L	-	
	H3MVW0T	35 至 85 L (自動調整)	50 L	35 至 50 L (自動調整)	
		35 至 90 L	35 至 60 L	-	
	12MVW0T	35 至 70 L (自動調整)	50 L	35 至 50 L (自動調整)	
		35 至 88 L	35 至 60 L	-	
洗衣		15 分鐘	3 分鐘	2 小時	6 小時
		3、9、12、15、 24 分鐘，或無	3、9、12、15、 24 分鐘，或無	-	-
洗清		2次	1次	2次	
		1、2、3 次，或無	1、2、3 次，或無	1、2、3 次，或無	
脫水/噴射風乾		6 分鐘	3 分鐘	6 分鐘	
		1、3、6、9、30、 60 分鐘，或無	1、3、6、9、30、 60 分鐘，或無	1、3、6、9、30、 60 分鐘，或無	
所需時間 (參考)	15MVW0T	45 至 74 分鐘	29 分鐘	3 小時	7 小時
	H3MVW0T	45 至 63 分鐘	29 分鐘	3 小時	7 小時
	12MVW0T	45 至 63 分鐘	29 分鐘	3 小時	7 小時
可選設定	預約時間設定	0	0	0	0
	自動清潔內槽	0	0	0	0
	水流模式	0	0	0	0
	柔軟芬芳	0	0	0	0
	浸泡	0	0	用於選擇洗衣模式 (3 小時或 7 小時)	

洗程		柔洗	快速	強力
最大洗衣量	15MVW0T	6.5 kg	2 kg	15 kg
	H3MVW0T	6.5 kg	2 kg	13.5 kg
	12MVW0T	6 kg	2 kg	12 kg
水量	15MVW0T	55 L	35 L	35 至 98 L (自動調整)
		45 至 83 L	35 至 45 L	35 至 98 L
	H3MVW0T	55 L	35 L	35 至 90 L (自動調整)
		45 至 80 L	35 至 45 L	35 至 90 L
	12MVW0T	55 L	35 L	35 至 88 L (自動調整)
		45 至 78 L	35 至 45 L	35 至 88 L
洗衣		9 分鐘	3 分鐘	48 分鐘
		-	-	12、15、24、48 分鐘， 或無
洗清		1次	1次	2次
		1、2、3 次，或無	-	1、2、3 次，或無
脫水/噴射風乾		3 分鐘	1 分鐘	6 分鐘
		1、3、6、9、30、 60 分鐘，或無	-	1、3、6、9、30、 60 分鐘，或無
所需時間 (參考)	15MVW0T	33 分鐘	19 分鐘	52 至 98 分鐘
	H3MVW0T	33 分鐘	19 分鐘	52 至 97 分鐘
	12MVW0T	33 分鐘	19 分鐘	52 至 97 分鐘
可選設定	預約時間設定	O	O	O
	自動清潔內槽	X	O	O
	水流模式	O	O	X
	柔軟芬芳	O	O	O
	浸泡	O	O	O

洗程		毛毯	槽洗淨	
			3 小時	11 小時
最大洗衣量	15MVW0T	3 kg	*請勿在洗衣槽中放入衣物	
	H3MVW0T	3 kg		
	12MVW0T	3 kg		
水量	15MVW0T	98 L	- (98 L)	
		75 至 98 L	- (98L)	
	H3MVW0T	90 L	- (93 L)	
		74 至 90 L	- (93 L)	
	12MVW0T	90 L	- (93 L)	
		74 至 90 L	- (93 L)	
洗衣		24 分鐘	2 小時	10 小時
		-	-	
洗清		2次	2次	
		-	-	
脫水/噴射風乾		9 分鐘	- (30 分鐘)	
		1、3、6、9 分鐘，或無	-	
所需時間 (參考)	15MVW0T	80 分鐘	200 分鐘	694 分鐘
	H3MVW0T	80 分鐘	200 分鐘	694 分鐘
	12MVW0T	80 分鐘	200 分鐘	694 分鐘
可選設定	預約時間設定	O	X	X
	自動清潔內槽	X	X	X
	水流模式	X	X	X
	柔軟芬芳	O	X	X
	浸泡	O	用於選擇洗衣模式 (3 小時或 11 小時)	

洗程清單

- 洗衣時間和脫水時間可能在洗程執行期間發生變更，具體視乎於洗衣的衣物重量及類型。
- 所顯示的時間僅供參考。根據水壓和衣物類型，可能會需要更長的時間。
- 洗程啟動後無法再變更。如需變更，請先關閉電源後再開啟，然後重新選擇洗程。
- 若使用熱水洗衣，機蓋及控制面板的透明部分可能起霧，或可能在機蓋邊緣凝結水珠，此非異常現象。洗完衣物後擦去即可。
- 根據衣物的類型，最大洗衣量可能會有變化。
- 即便您已設定預約，洗程也可能根據所需的時間而很快啟動。
- 水流將根據洗衣量及水量自動調整。如果衣物較重、水量較高，水流將調整至較低速率，以維持洗衣機的效能。

• 下表列出了洗劑用量，以供參考。

*洗劑用量按每 30L 水需要 20g 洗劑計算。
由於洗劑用量會因洗劑類型而異，因此請參照洗劑包裝上的說明。

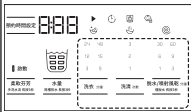
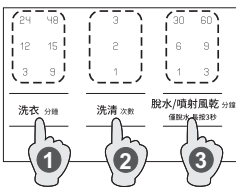
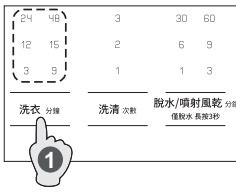
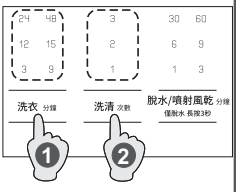


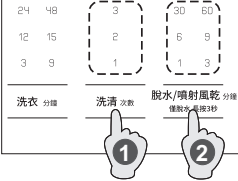
資訊

- 在下列情形中，洗劑可能會不溶解並會殘留在衣物上。
 - 衣物太多
 - 洗劑過量
 - 水溫太低
- 如果您想使用洗衣粉，我們建議您在使用前將洗衣粉溶解在水中，以避免出現這種情況。
- 如果將洗衣粉溶解在水中，則應直接倒入洗衣槽中，因為不適合常規的洗劑投入盒。

洗衣量（參考）	水量	洗劑用量	型號
8~15 kg	74~98 L	46-60 g	LTL 15MVW0T
8~13.5 kg	74~90 L		LTL H3MVW0T
8~12 kg	74~88 L		LTL 12MVW0T
4~7 kg	55~70 L	36~47 g	LTL 15MVW0T LTL H3MVW0T
0~3 kg	35~50 L	23~34 g	LTL 12MVW0T

自訂洗程

如果您希望……	自訂洗程	重複利用洗衣水， 並將衣物分開洗	不將衣物脫水，以免起皺
操作	洗衣⇨ 洗清⇨ 脫水	僅洗衣	洗衣⇨ 洗清
設定方法			
1. 	開啟電源。		
2. 	選擇「標準」洗程。		
3. 	設定水量。 如果您不設定水量，機器會根據衣物重量自動設定。		
4.  設定運轉	 ① 使用「洗衣」按鈕設定洗衣時間。 ② 使用「洗清」按鈕設定洗清次數。 ③ 使用「脫水」按鈕設定脫水時間。	 ① 使用「洗衣」按鈕設定洗衣時間。	 ① 使用「洗衣」按鈕設定洗衣時間。 ② 使用「洗清」按鈕設定洗清次數。
5. 	按下「起動/暫停」按鈕，啟動運轉。		
備註	根據洗衣、洗清及脫水設定執行運轉。	會在洗衣槽內仍有洗衣水時停止運轉。	會在洗衣槽內仍有洗清水時停止運轉。

如果您希望.....	僅洗衣	洗清及脫水	排水及脫水
操作	僅洗衣	洗清⇨脫水	筒槽排水⇨脫水
設定方法			
1.	 開啟電源。		
2.	 選擇「標準」洗程。		
3.	 設定水量。 如果未設定水量，機器將使用最高水量。		無法使用。
4.	 設定運轉  ① 使用「洗清」按鈕設定洗清次數。  ① 使用「洗清」按鈕設定洗清次數。 ② 使用「脫水」按鈕設定脫水時間。  ① 使用「脫水」按鈕設定脫水時間。		
5.	 按下「啟動/暫停」按鈕，啟動運轉。		
備註	洗清之前會先排水並脫水。會在洗衣槽內仍有洗清水時停止運轉。	洗清之前會先排水並脫水。	排水並脫水。

水量

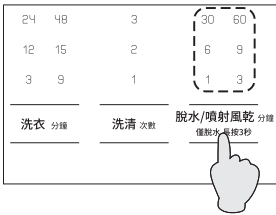
- 按「水量」按鈕，直到顯示您所需的洗衣、洗清及脫水設定為止。若指示燈不亮，表示未執行運轉。



- 每按一下「水量」按鈕，均可設定水量。

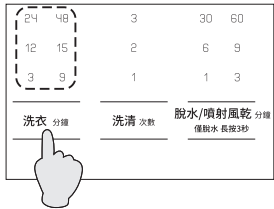
- LTL 15MVW0T : 35 至 98 L
- LTL H3MVW0T : 35 至 90 L
- LTL 12MVW0T : 35 至 88 L

- 每按一下「脫水」按鈕，均可設定脫水時間；設定範圍為 1 至 60 分鐘以及不脫水。

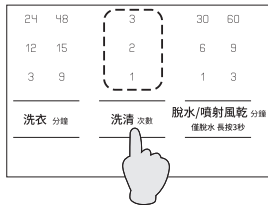


洗衣時間

- 每按一下「洗衣」按鈕，均可設定洗衣時間；設定範圍為 3 至 48 分鐘以及不洗衣。您可以為每個洗程選擇時間。



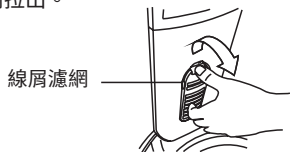
- 您可以按「洗清」按鈕設定 洗清次數。每按一下「洗清」按鈕，就會依序變更設定：洗清2 次、洗清3 次、不洗清、洗清1 次。



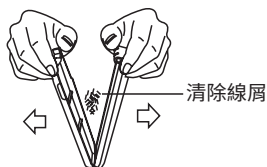
10. 保養和維護

清潔線屑濾網（卡匣式）

1. 向下壓線屑濾網（卡匣式）頂部卡榫，然後朝身體方向拉出。



2. 線屑濾網（卡匣式）向兩側打開，清除濾網內的線屑。

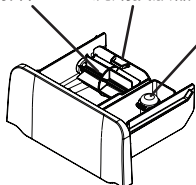


3. 按照相反的步驟，將線屑濾網（卡匣式）裝回。

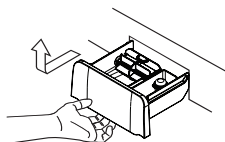


清潔投入盒

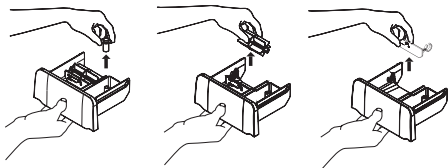
加速溶解棒 洗劑投放器 管帽



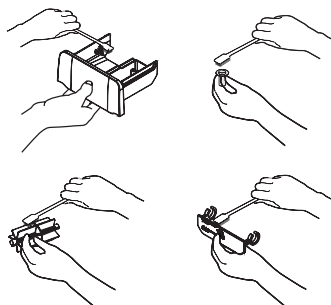
1. 拉出投入盒並向上傾斜，將其取下。



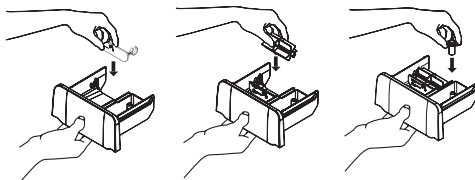
2. 拔下管帽、加速溶解棒及洗劑投放器。



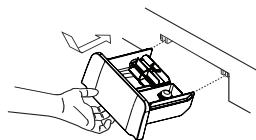
3. 使用刷子等工具清潔。



4. 將管帽、加速溶解棒及洗劑投放器裝回。



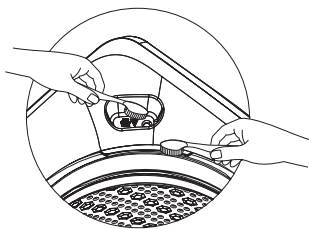
5. 重新裝回時，將投入盒傾斜，使凸起處對齊凹槽，然後插入。



- 裝回管帽時，必須完全壓到底。若沒有壓到底，柔軟劑將不能完全加入洗衣槽內，而會殘留一部分在投入盒內。

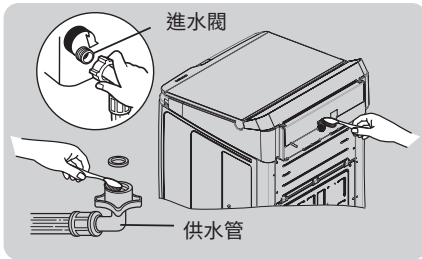
清潔頂蓋或外槽上的液體漂白劑投入口

- 使用刷子等工具，清潔洗衣機的液體漂白劑投入口。



清潔進水口

1. 關閉水龍頭。
2. 從洗衣機頂部取下供水管。（取下供水管後，可將管內的水排出。）
3. 使用刷子等工具，清潔洗衣機的進水口。
4. 按照相反的順序將供水管裝回。



若要更徹底地清潔，請按以下步驟操作。

• 清潔「濾網」

1. 如圖所示，用鉗子將濾網從進水口內拉出。
2. 使用軟刷流水清潔濾網網狀過濾器，以幫助去除各種污漬和沈積物。
3. 將濾網裝回。確保濾網已緊固，防止漏水。



洗衣機的保養與維護

- 清潔機身。
- 使用軟布擦拭洗衣機外部。請勿使用酒精或汽油等溶劑。
- 如果使用經過化學處理的衣物，請依照產品說明使用。
- 如果洗劑或柔軟劑灑在洗衣機表面，應趕快擦拭乾淨，否則表面可能受損。

11. 故障排除

洗衣機不運轉。

- 是否已將電源插頭插入插座？
 - 將插頭插入插座。
- 是否停電？
 - 檢查家中的其他電器。
- 是否設定了定時功能？
 - 請檢查此功能。

洗衣機在首次使用時就有水（排水管、洗衣槽等）

- 出廠前，我們會檢查每台洗衣機的實際效能是否正常。洗衣機內可能殘留水滴，這屬於正常現象，敬請理解。

剩餘時間在運轉過程中增加

- 在最終脫水過程中，洗衣槽內的衣物可能不平衡？
 - 此操作會使 洗清和脫水重新恢復。

洗衣中途又再次注水

- 是否由於衣物吸收水分，導致水量下降，使洗衣機自動注水至設定水量？
 - 為了保持預先設定的水量，運轉途中可能會注水。

洗衣時間比手動設定的時間長

- 水壓是否偏低？
 - 運轉時間會因供水時間增加而延長，具體視乎於自來水的壓力位準。

機蓋打不開

- 機蓋是否已鎖緊？
 - 為了安全起見，當機蓋鎖指示燈亮起時，機蓋仍處於鎖緊狀態。
 - 機蓋無法打開，是因為機蓋鎖指示燈亮起時，發生了斷電或者電源被關閉。開啟電源，等待機蓋解鎖。
 - 如何解鎖機蓋，請參閱第 17 頁。

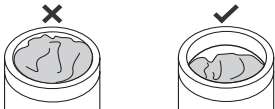
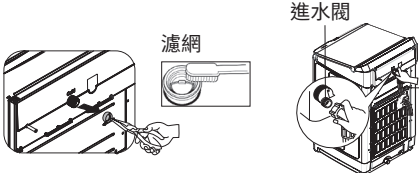
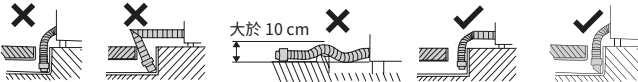
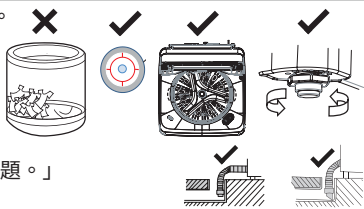
洗衣機振動及發出噪音

- 洗衣機不穩定或地板不平？
 - 請檢查水平。請參閱第 9 頁。

一直顯示錯誤代碼

- 是否採取了適當的措施？
 - 可能有各種原因，請參閱第 29 頁。

12. 錯誤代碼

錯誤代碼	檢查事項和解決辦法
00 衣物過多	- 檢查衣物是否過多。 - 減少衣物量。 
01 無法供水	- 檢查進水閥。 - 檢查並清潔濾網。 - 檢查供水軟管。是否打開水龍頭？ 
02 無法排水	檢查排水管及其末端。 
04 洗衣槽不平衡	- 檢查衣物是否全都在洗衣槽的一側。 - 均勻平衡衣物。 - 檢查機器是否在傾斜、不平的地面上。 - 調整腳座，請參閱第 9 頁。 - 檢查有無障礙物阻礙排水。 「錯誤 C2 詳細描述了如何處理問題。」 
08 蓋子無法上鎖	- 檢查蓋子是否開啟。 - 完全關上。 - 檢查是否按下開關  
09 無法解除蓋鎖	
0h 轉速未達到指定值	- 檢查排水管是否堵塞。 - 檢查洗劑是否產生了過多的泡沫。 

- 若顯示幕上出現「F0」、「F9」等警告符號，請立即停止洗衣機，然後聯絡授權服務經銷商或代理商進行檢查和維修。

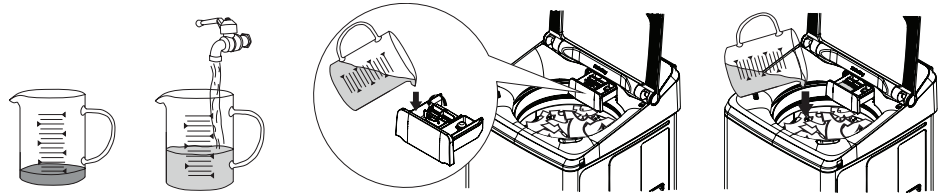
13. 規格

電源	請參閱洗衣機背面的銘牌。
標準水量 (最大水量)	98 L (LTL 15MVW0T) 90 L (LTL H3MVW0T) 88 L (LTL 12MVW0T)
標準用水量 (標準洗程)	285 L (LTL 15MVW0T) 256.5 L (LTL H3MVW0T) 228 L (LTL 12MVW0T)
水壓	0.03 至 0.8 MPa (0.3 至 8 Kg/cm ²)
外觀尺寸	寬 590 mm x 深 656 mm x 高 1088 mm
重量	38 kg (LTL 12MVW0T / LTL H3MVW0T / LTL 15MVW0T)

洗滌效率測試中添加洗滌劑的步驟

型號 : LTL 12MVW0T / LTL H3MVW0T / LTL 15MVW0T

1. 依 JIS C9606 標準配製洗滌劑。
2. 將 200 毫升水加入洗滌劑中並攪拌均勻。
3. 向下打開液體洗滌劑分配器。將測試布放入籃中後，將液體洗滌劑倒入液體洗滌劑分配器中。
4. 如果液體洗滌劑分配器已滿，請將剩餘的洗滌劑直接倒在測試布上。



設備名稱：全自動洗衣機，型號（型式）：LTL 12MVW0T / LTL H3MVW0T / LTL 15MVW0T

單元	限用物質及化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鎘 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
主基板組立	—	○	○	○	○	○
外殼組立	○	○	○	○	○	○
上蓋組立	—	○	○	○	○	○
離合器組立	○	○	○	○	○	○
電動機組立	○	○	○	○	○	○
內槽組立	○	○	○	○	○	○
外槽組立	○	○	○	○	○	○
控制面板組立	○	○	○	○	○	○
底座組立	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量基準值。

備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考 3. “—”係指該項限用物質為排除項目。

維修服務請連絡下列各維修服務中心

維修服務中心

台北 02-2771-8200

台中 04-2220-1133

新北 02-8941-6169

嘉義 05-236-1943

宜蘭 03-931-1299

台南 06-260-6939

中壢 03-425-1077

高雄 07-522-9100

進口商：阿奇立克日立台灣家電股份有限公司

台北市南京東路 3 段 65 號 2 樓 TEL:02-2516-0500

E-mail 服務意見信箱:servicemail.AHTW@arcelik-hitachi.com

阿奇立克日立台灣家電網站:hitachi-homeappliances.com.tw



顧客服務
官網連結